

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924)	\$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston  
**J.-A. BACON, Gérant**

### NOTES LOCALES

—Nous apprenons avec plaisir que M. et Mme F.-X. Bélanger qui depuis quelque temps étaient à l'Hôtel-Dieu de Québec où ils ont été opérés, sont en pleine voie de rétablissement. Mme Bélanger est revenue hier.

—M. Pat. Fournier est revenu de Montréal où il a suivi pendant quelques semaines un traitement médical.

—M. C. Savoie est allé à Montréal à la fin de la semaine dernière.

—M. Tancrede Bienvenu, gérant général de la Banque Provinciale à Montréal, était de passage en ville dimanche en tournée officielle.

—M. Pius Michaud est revenu samedi soir d'une tournée politique dans Restigouche.

—Monsieur l'avocat E. Soucy de St-Léonard, était de passage en ville dimanche dernier.

—M. Camille Verret, dentiste à Grand Sault, est actuellement en ville.

—L'on apprend que M. John B. Clair de Clair doit ouvrir au printemps prochain un garage spécialement organisé pour les autos Ford, dans le garage de M. Fred Levesque.

—C'est avec plaisir que nous annonçons pour **MERCREDI SOIR** prochain, le 28 courant, un concert dramatique et musical au profit de la Bibliothèque Paroissiale, dans la salle de l'École. Une troupe de Dames et Demoiselles de Ste-Rose, exécuteront le programme. Cette même troupe rend ce soir, pour la deuxième fois sur demande spéciale, ce même concert. C'est dire toute la valeur de ce concert. Les billets réservés seront en vente samedi chez M. J.-J. Daigle, Jos David et au bureau du Madawaska.

—M. Geo. Laporte, du théâtre Casino, est actuellement à faire installer un radio très puissant pour pouvoir donner au soir des élections un prompt rapport. M. Laporte fait aussi installer un poste de télégraphie pour obtenir les résultats dans tout le Canada.

### NAISSANCES

—Est né à M. et Mme Louis Michaud, le 7 courant, un fils baptisé Louis Ronaldo. Parrain M. Pat Guertler, marraine Mlle Dorothy Lixon.

—Est né à M. et Mme Frank Vaillancourt, le 11 courant, une fille baptisée Marie, Agathe. Parrain et marraine Aldéric et Marie Vaillancourt.

—Est née à M. et Mme Charles Michaud, le 11 courant, une fille baptisée Marie Alda. Parrain et marraine M. et Mme Lévyte Dubé.

—Est né à M. et Mme Wilfrid Saucier, le 13 courant un fils baptisé Yvon, Gérard. Parrain et marraine, M. et Mme Fred Couturier.

—Est né à M. et Mme Léon

### MARIAGE

Mardi matin, dans l'église paroissiale avait lieu le mariage de Mlle Alma Cyr, fille de Mme Damase Cyr, avec M. Aldéric Pettigrew. Aux nouveaux époux nos meilleurs souhaits de bonheur.

### RIVIERE-VERTE

Dimanche le 25 courant aura lieu à la Salle Paroissiale de Rivière-Verte, un concert dramatique et musical ainsi que comédie, sous la direction de Mlle Emma Laforest, institutrice de Lynch, N.-B., par les élèves et demoiselles de Rivière-Verte. Tous sont invités.

### ST-QUENTIN N.-B.

**ELECTION**—Ici comme ailleurs, on parle d'élection. Dimanche dernier M. Pius Michaud, notre vaillant député, accompagné de M. Hébert, avocat de Campbellton, est venu tenir une assemblée, laquelle fut présidée par M. le docteur A. Dubé. M. Michaud a su nous expliquer d'une manière claire la politique du parti libéral, et M. Hébert a bien fait comprendre à l'assistance les questions importantes du tarif et de la protection. Il est à espérer que ces explications

porteront d'heureux fruits. St-Quentin saura choisir un député qui peut les représenter dignement à Ottawa, un député qui parle les deux langues. S'il faut en croire H. B., dans sa dernière correspondance, dans le Madawaska, il serait bon de contribuer par son vote à l'élection d'un député français, mais il se déclare encore une fois de plus prêt au sacrifice. M. H.B. Ne se rappelle-t-il plus sa correspondance injurieuse qu'il adressait pendant la campagne provinciale au même journal, alors qu'il méprisait avec acharnement les administrations qui avaient eu à leur tête Sir Wilfrid Laurier, P.-J. Veniot, etc. Nous croyons que si H. B., se rappelait le passé, son passé dans la politique, que s'il mettait en pratique la devise du Canada "Je Me Souviens" il ne perdrait pas son temps à faire des écrits.

**MARIAGE**—Mardi dernier avait lieu dans l'église paroissiale le mariage de M. Eugène Lebel avec Mlle Ursule Parent. Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

**NOS CHANTIERS**—Sont ouverts et un grand nombre de bucherons nous arrivent de tout part. Espérons que la température sera favorable et que tous feront un hiver fructueux.

**NOS RECOLTES**—Sont des meilleures. Le grain est en abondance, malgré la température peu favorable à la moisson.

**RUMEURS**—Certaines gens aiment les rumeurs. Une personne va-t-elle faire un voyage, une promenade, qu'aussitôt la rumeur veut qu'elle a déserté. Voyons, un peu de charité et personne ne s'en portera plus mal.

### ARSENAULT SIDING

Un grand nombre de nos jeunes gens sont déjà partis pour les chantiers, et beaucoup d'autres partiront sous peu. Les cultivateurs profitent de ces quelques jours de beau temps que nous avons pour mettre à l'abri leur grain que la neige avait enseveli à l'improviste. Nous espérons que la récolte n'en sera pas diminuée.

—M. le curé de la paroisse annonçait dimanche dernier sa visite paroissiale pour les derniers jours de la semaine. M. le curé s'est absenté quelques jours la semaine dernière. Ce bon curé semble bien affecté de la perte de son presbytère par incendie. Cependant nous trouvons en lui l'homme fort qui sait accepter une épreuve sans découragement. Ses paroissiens de Kedgewick, aussi bien que ceux d'Arseault, montreront encore une fois toute leur bonne volonté pour faire oublier à notre dévoué curé cette perte qui causa un grand émoi dans toute la paroisse.

**Nos élections**  
Le jour de la votation arrive à grand pas et il faudra encore une fois accomplir ce que l'on appelle un devoir. Nous rappelons à plusieurs les conseils que nous donnait à ce sujet notre révérend curé, lorsqu'il faisait remarquer que plusieurs font de la politique avec des injures et mêmes des coups de poing au lieu de démontrer les avantages d'un ou l'autre des deux partis.

Nous demandons aussi aux étrangers qui viennent acheter certains esprits faibles avec de la boisson de rester chez eux. Ces personnes reçoivent des paroles un peu dures parfois dont ils se seraient exemptés autrement.

Que chacun accomplisse ce devoir de citoyen au meilleur de sa connaissance, sans se laisser influencer. Puis attendons le résultat général qui tout en rejoignant un groupe en attristera plusieurs. C'est la loi pour tous.

## Complets d'Automne

STYLE! VALEUR!! CHARME!!!  
ROBES-NOUVELLES



Modèles distinctifs, confectionnés de riches tissus tels que Suedine, Broadcloth et Velour, garnis de luxueuses fourrures, de nouvelles couleurs Bourgoigne, Pensée et Brique.

En Velours-chiffon broché, très nouveaux et très populaires. Les modèles sont les plus charmants de la saison, pas deux pareils. A des prix excessivement bas.

AUSSI un bel assortiment de MANTEAUX de Fourrure.

## I. KASNER

Rue Canada — Edmundston, N.-B.

## CONCERT DRAMATIQUE et MUSICAL A LA SALLE DE L'ECOLE

**MERCREDI SOIR à 8 Heures**  
Le 28 Octobre

AU PROFIT DE LA BIBLIOTHEQUE

### LES FILLES DU PELERIN BLANC

Drame en 3 actes

### MADAME EST SORTIE

Comédie en 1 acte

Ce concert est donné par les Dames et Demoiselles de Ste-Rose, sous les auspices du Cercle Dollard des Ormeaux.

ADM.: 50s et 75s — Enfants: 25s

**\$2.31      \$2.31      \$2.31**

## CE COUPON VAUT \$2.31

Nom ..... SAM.  
Adresse ..... 24 OCT.  
de Midi à 8 heures SEULEMENT

CE COUPON et 69c donnent droit au porteur à une de nos Plumes-réservoirs authentique, de haute qualité, se remplissant automatiquement.

CETTE PLUME, est garantie devant produire une parfaite écriture pour 5 ans.

Chaque Plume, remplie et mise à l'épreuve porte un certificat de garanti.

Les ordres par malle reçus après huit heures, samedi le 24, ne seront pas remplis.

Ces Plumes se vendront \$3.00 après la vente.

EN VENTE A  
**LA PHARMACIE  
STEVENS, BROS,  
EDMUNDSTON, N.-B.**

Le Plus Grand Magasin D'Articles Pour Hommes En Ville

## Vendredi - Samedi

LES DEUX DERNIERS JOURS DU  
Carnaval Monstre De  
**PARDESSUS**

Offerts à Prix Sensationnels

**HATEZ-VOUS**, messieurs, il vous reste seulement deux jours pour acheter votre nouveau **PARDESSUS** à un prix de rabais sensationnel. Tous ceux qui ont vu ces Pardessus, se demandent comment il se fait que nous pouvons les vendre à si bas prix.

La raison est que nous voulons annoncer nos Nouveaux Pardessus dans le public. Nous en sommes fiers, de leur apparence, de leur coupe, du matériel dont ils sont fabriqués et de leur couleur. Venez, messieurs, essayez-en un! Vous aussi vous en serez fier.

**HABITS** pour hommes, nouvelle coupe, nouvelle couleur ..... \$23.50

## MOSCOVICZ

Bloc Madawaska, — Edmundston, N.-B.

## Casino

Vendredi - Samedi

William Fox presents  
**GEORGE O'BRIEN**  
in **THE ROUGHNECK**  
by Robert W. Service, author of  
"The Spell of the Yukon"

aussi  
**Fighting Ranger No. 2**  
GRAND ORCHESTRE  
VENDREDI SOIR

Lundi - Mardi  
Fox Spécial  
**WINGS OF YOUTH**  
avec  
Grande Troupe  
d'Etoiles.  
Comédie  
**AL-ST-JOHN**

CINQ

Les ment mon soucieux plus averti

Il n'y renfants à Poux mien Rousselle public.

N'a-t certaine co perche à mes, par ont maint nau.

On se fiancé. On achète un bureau de gents, pour Et ce qui rant une b demain un spéciale p titres au m te manoeu times des à faire de

On va consentent cheter pou victime, qu calité, si el sant miroir

Mais que le fibi présentation à la victim de direction de l'applic état de ces saires. Ces a des valet tiers qu'il maison, qu neuf fois s ment desq de tout rep

Ces tr reusement, buchés.

Il n'y de ne jama qui vous o solliciteurs bonne répu la valeur r

AVIS P sent donn vant, av le comté de mandé une selon les p des Liqueur

—August de la paro magasin et sur le gran paroisse de

—Joseph la ville d' magasin et sur la rue dite ville d

—Camille de la ville de magasin ou au coin des toine, dans Léonard.

—Fred I. ville de St-gasin et l' sur le coté dans la dite

—A'beni le de St-Lé ein ou l'entr des rues Bri dite ville de

—Wille de la ville de magasin ou au coin des dans la ville

—Fred Co paroisse de magasin et l sur le coté

—Thadde canté, de la dont le mag s'ité sur la la Côte ville

—Denis M d'Edmundsto o. l'antrepôt